



让孩子越看越想看的

365个

动物故事

长颈鹿的长围巾

丹尼尔·热瑞斯/文
卡洛斯·布斯卡/图
张磊/译

国际知名作家、画家联袂创作
被译成十余种文字畅销全球数十年而不衰

天津出版传媒集团
天津人民美术出版社

让孩子越看越想看的

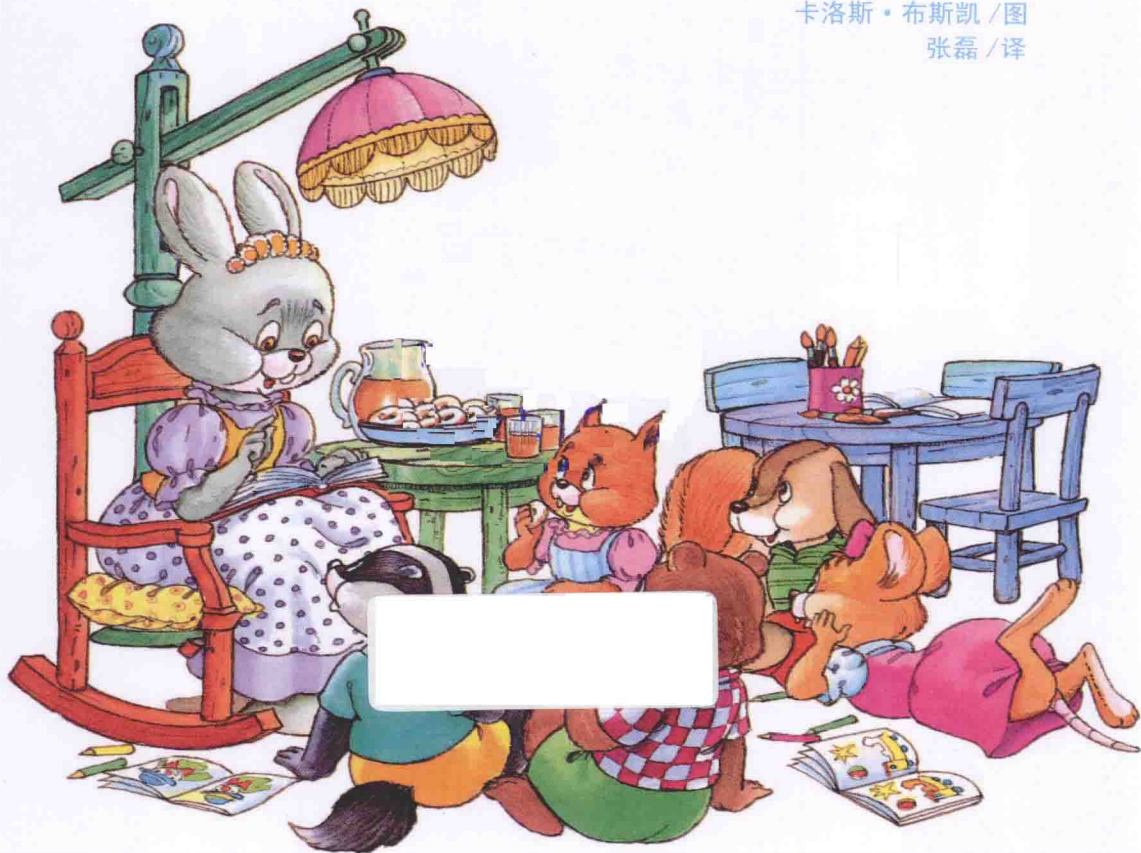
365个动物故事

长颈鹿的长围巾

丹尼尔·热瑞斯 / 文

卡洛斯·布斯凯 / 图

张磊 / 译



天津出版传媒集团

天津人民美术出版社

图书在版编目(CIP)数据

长颈鹿的长围巾 / (比) 热瑞斯文 ; (西) 布斯凯图 ;
张磊译. — 天津 : 天津人民美术出版社, 2014.10
(让孩子越看越想看的 365 个动物故事)
ISBN 978-7-5305-6347-2

I. ①长… II. ①热… ②布… ③张… III. ①儿童文
学—图画故事—比利时—现代 IV. ① I564.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 227403 号

© Editions HEMMA - BELGIUM

著作权合同登记号 津图字: 02-2014-73

让孩子越看越想看的 365 个动物故事 · 长颈鹿的长围巾

出版人: 李毅峰

策划: 木子

责任编辑: 刘岳

技术编辑: 赵纳新

执行编辑: 张磊

美术编辑: 杨蕊

出版发行: 天津人民美术出版社

执行单位: 天津人美文化传播有限公司

地址: 天津市和平区马场道 150 号

邮编: 300050

网址: www.tjrmwh.com

电话: (022) 58352966

经销: 全国新华书店

印刷: 天津海顺印业包装有限公司

开本: 889 毫米 × 1194 毫米 1/24

印张: 5

印数: 1-10000

版次: 2014 年 10 月第 1 版 第 1 次印刷

定价: 15.80 元

版权所有 · 侵权必究



编者的话——

有趣，才有生命力



我们为什么要把这本书推荐给孩子们？细细道来，理由有很多，但最重要的一条是——这本书中的故事太有趣了！她让我们迫不及待想一口气看完，何况孩子们呢？

孩子们选择任何一件东西，无疑也是因为他们有各种各样的需要。而要满足每个孩子的需要，共同的要素只有一个——有趣。

有趣的故事，有趣的画，构成了这本有趣的书。试试看，和孩子们一起捧读，听着他们由衷的笑声、欢快的面容，我们是否也重拾起许多童年的乐趣？

无趣的人，是写不出、画不出这些有趣的东西的。这本来自异域的儿童读物，凝结着法国、西班牙、比利时等各国作者的心血智慧，其童心童趣跃然于纸上。

有趣，赋予了本书持久的生命力。她远涉重洋，给世界每个角落的孩子们讲述这一个个好玩的故事，与此同时，她也在孩子们当中传播许多高贵的、有益的种子。

因为，只有高尚的趣味，才能耐人寻味、流传久远。

we share happy childhood with every child
xiao fei xiang tong shu guan



目录

contents



美食家狮子	2	19	最动听的歌
大象玩儿游戏	3	20	保护色
桃味牛奶	4	21	用音乐问好
单峰驼厄尔诺	5	22	机智的斑马
友谊的证据	6	23	鸭子的菠菜
红棕色小母牛	8	24	假期万岁
比埃罗做沙堡	9	26	蜉蝣曲美尔
海浪来了	10	27	猫头鹰念咒
园艺课	11	28	致敬橡树
琼斯蒂娜的生日	12	29	最漂亮的婴儿
一个好玩儿的游戏	13	30	农庄
蛞蝓出远门	14	31	奇怪的动物
木马逃跑	16	32	割麦子
海滩假日	18	33	马戏团演出之夜

目录

contents

空中杂技之王	34	55	乘火车旅行
现在该小丑们登场了	35	56	小兔子德诺万
蒂兰与蒂亚娜	36	58	安娜贝尔和狼
艾格兰顿的假期	38	59	塑料凉鞋
登山勇士	39	60	腿疼
用巧克力装扮水果	40	61	芙丽娜心里没底
真热啊	42	62	病好了
大象滑梯	44	63	凉快的夏天
非洲鸮	45	64	翅膀
贪吃的熊	46	65	从天而降的礼物
田鼠	47	66	艾贝尔与本杰明
刺猬雅颂	48	67	青蛙叶尔马
鸭子伯尔纳	49	68	过山车
一只跑得飞快的乌龟	50	69	黑与白
健壮的小山羊	52	70	蚱蜢小姐
田鼠艾尔弗雷德	54	72	为爱而心碎



小猫马丁	73
艾贝尔与玛丽安娜的婚礼	74
字写得太小	75
罗洛	76
去罗洛家吃点心	77
做个蘑菇	78
布鲁诺赶集	79
卜赛特的生日	80
树林里的钟	81
跳蚤市场	82
蟒蛇格尔东	83
锻炼	84
兔子朱斯特	85
袋鼠的国度	86
长颈鹿的长围巾	88
乌鸦演唱会	89

90	大象海门
91	猕猴经纪人
92	理想的职业
93	戴眼镜的猫头鹰
94	妮妮的蛋
96	学跳舞的母牛
98	算术与糖果
99	艾可特·卡斯特
100	赶集
102	狡猾的兔子
103	鹤特雷兹
104	远行
105	大象的牙齿
106	大胆的金鱼
108	迷路的小猫
110	果酱

让孩子越看越想看的

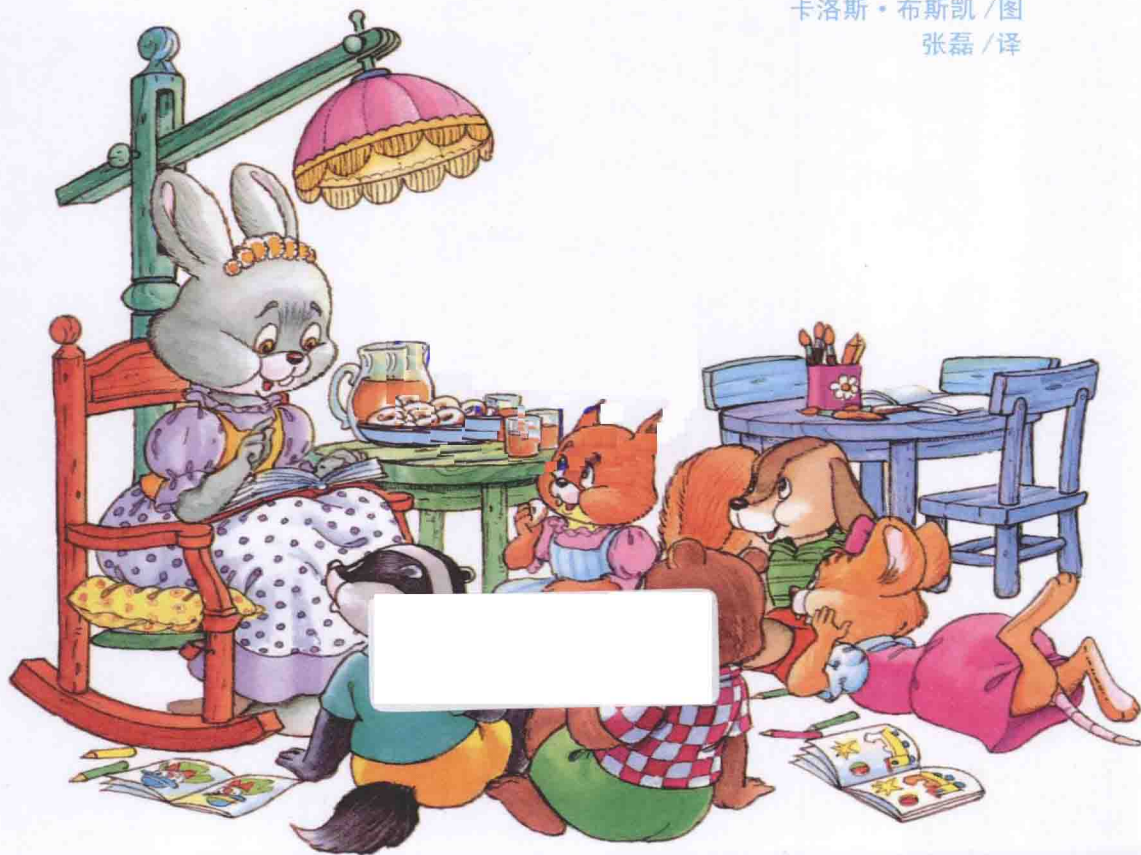
365个动物故事

长颈鹿的长围巾

丹尼尔·热瑞斯 / 文

卡洛斯·布斯凯 / 图

张磊 / 译



天津出版传媒集团

天津人民美术出版社



美食家狮子



shī zi sài mén diào dào le yī tiáo
狮子赛门钓到了一条

dà yú kě shì duì zhè tóu zhǐ chī miàn
大鱼，可是对这头只吃面

bāo de shī zi lái shuō zhè tiáo yú yī
包的狮子来说，这条鱼一

diǎn er yòng yě méi yǒu tā bǎ yú sòng
点儿用也没有。他把鱼送

gěi le māo ní kè lā
给了猫尼克拉。

xiè xie nǐ ní kè lā tiáo
“谢谢你！”尼克拉调

pí de shuō qián tiān wǒ yù dào le hēi
皮地说，“前天我遇到了黑

xīng xīng lè nài tā sòng gěi wǒ yī kuài dà miàn bāo
猩猩勒奈，他送给我一块大面包，

zhèng hǎo xiàn zài wǒ bǎ miàn bāo zhuǎn sòng gěi nǐ
正好现在我把面包转送给你。”

sài mén hé bào zi tòng kuài de fēn xiǎng le zhè kuài
赛门和豹子痛快地分享了这块

dà miàn bāo duì zhè liǎng tóu dà xíng māo kē dòng wù lái shuō zhè zhēn shì fēng shèng de yī
大面包！对这两头大型猫科动物来说，这真是丰盛的一

cān a
餐啊！



大象玩儿游戏

dà xiàng fèi sī nán zhè cì kǎo shì dé le gè mǎn fēn wèi le jiǎng shǎng tā mā
大象费司南这次考试得了个满分。为了奖赏他，妈
ma dài tā dào yóu lè chǎng wán er fèi sī nán tài gāo xìng le kě shì dāng tā dòng qǐ qiū
妈带他到游乐场玩儿。费司南太高兴了，可是当他荡起秋
qiān de shí hou kā chā yī shēng shéng zi duàn le tā diē dào le yī gè shuǐ kēng
千的时候，“喀嚓”一声，绳子断了，他跌到了一个水坑
lǐ dāng tā kàn dào hǎi tún yòng bí zǐ wán er qiú hòu tā yě yòng bí zǐ xī shuǐ bǎ
里。当他看到海豚用鼻子玩儿球后，他也用鼻子吸水，把
yī qǐ wán shuǎ de huǒ bàn dōu pēn shī le rán hòu yǔ hǎi tún wán er qǐ le qiú
一起玩耍的伙伴都喷湿了，然后与海豚玩儿起了球。

tā men wán er de zhēn kāi xīn a
他们玩儿得真开心啊！





365个动物故事

桃味牛奶

yào zuò chū hǎo chī de táo wèi niú nǎi qǐng xiān zhǔn bèi hǎo rú xià yuán liào
要做出好吃的桃味牛奶，请先准备好如下原料：0.75

shēng niú nǎi qiān kè táo zi guǒ ní qiān kè yē zi fěn hé tāng chí bái
升牛奶、0.3 千克桃子果泥、0.1 千克椰子粉和 4 汤匙白
shā táng
砂糖。

shǒu xiān bǎ niú nǎi yǔ táo zi guǒ ní hùn hé zài yī qǐ
首先把牛奶与桃子果泥混合在一起，

rán hòu bǎ yē zi fěn hé bái shā táng jiā jìn qù bàn yún zuì hòu
然后把椰子粉和白砂糖加进去拌匀，最后

zài bǎ zhè xiē dōng xī dào jìn dà bō li píng
再把这些东西倒进大玻璃瓶

lǐ bǎ zhuāng zhe zhè xiē dōng xī de píng zi
里，把装着这些东西的瓶子

fàng dào bīng xiāng zhōng děng tā men dòng chéng
放到冰箱中，等它们冻成

guǒ dòng jiù kě yǐ chī le rú guǒ méi
果冻，就可以吃了。如果没

yǒu táo zi guǒ ní hé yē zi fěn yě kě
有桃子果泥和椰子粉，也可

yǐ yòng lí zi guǒ ní hé xìng rén fěn lái dài
以用梨子果泥和杏仁粉来代

tì wèi dào yě mǎn bù cuò de
替，味道也蛮不错的。





单峰驼厄尔诺

guǎng kuò ér yán rè de shā mò lì
广阔而炎热的沙漠里，

chú le shā tǔ hé tài yáng hái shì shā tǔ
除了沙土和太阳，还是沙土
hé tài yáng
和太阳。

dān fēng tuó è ěr nuò xiāng xìn zì jǐ
单峰驼厄尔诺相信自己

néng shù qīng suǒ yǒu de shā lì zhè me duō
能数清所有的沙砾。这么多

nián tā yī zhí bǎ bí zǐ tiē zài dì shàng
年，他一直把鼻子贴在地上

zǒu lù bù tíng de shǔ a shǔ nǐ yī
走路，不停地数啊数。你一

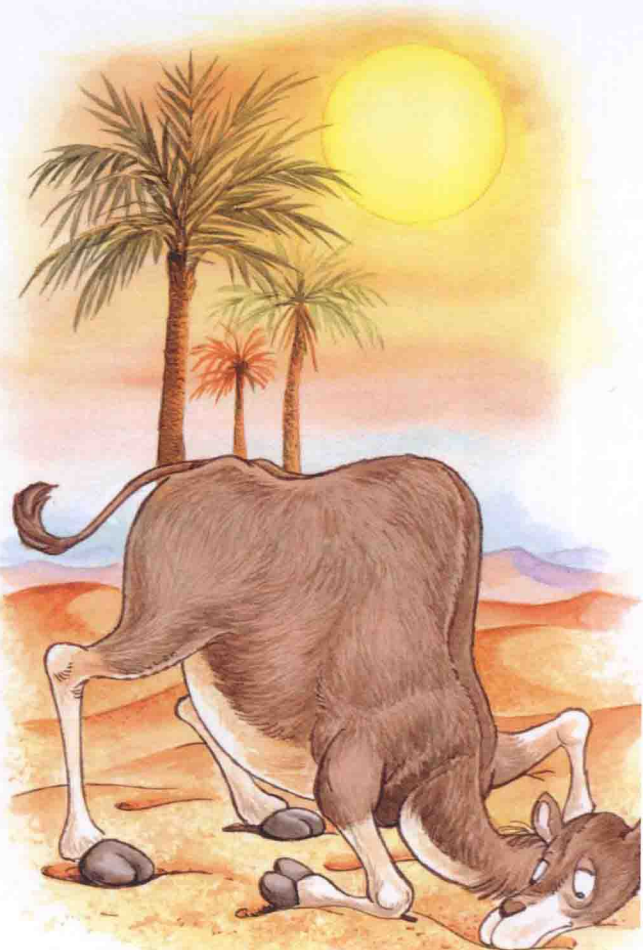
dìng jué de tā fēng le shì bù shì yě xǔ
定觉得他疯了是不是？也许

shì ba dàn nǐ děi chéng rèn dāng zhè zhī
是吧，但你得承认，当这只

shàn liáng de luò tuo yǒu yī tiān bǎ zhèng què
善良的骆驼有一天把正确

de shù zì gào su nǐ shí nǐ yī dìng huì
的数字告诉你时，你一定会

jīng yà wàn fēn de
惊讶万分的。





365个动物故事

友谊的证据

lǜ sè xiāng cūn de dòng wù men dà dōu shī qù le xiù jué tā men wén bù dào ōu zhōu
绿色乡村的动物们大都失去了嗅觉，他们闻不到欧洲

jú zǐ de xiāng wèi yě wén bù dào sōng shù de qì wèi
橘子的香味，也闻不到松树的气味。





zhǐ yǒu hú li gù bì ěr hé tā de hǎo péng you huáng shǔ láng sī jí jí méi yǒu shī qù
只有狐狸顾碧尔和他的好朋友黄鼠狼司吉吉没有失去

xiù jué
嗅觉。

yī tiān gù bì ěr duì sī jí jí shuō wǒ yào fā míng yī zhǒng yào zhè
一天，顾碧尔对司吉吉说：“我要发明一种药，这

zhǒng yào néng shǐ dòng wù men huī fù xiù jué rán hòu ná qù mài qián zhè yàng jiù kě yǐ
种药能使动物们恢复嗅觉，然后拿去卖钱，这样就可以

zhuàn yī dà bǐ qián le
赚一大笔钱了！”

sī jí jí què gǎn dào hěn bēi shāng què shí néng zhuàn hěn duō qián dàn dào nà shí
司吉吉却感到很悲伤：“确实能赚很多钱，但到那时

dòng wù men jiù huì fā xiàn wǒ shēn shàng hěn chòu tā men huì bǎ wǒ gǎn chū sēn lín de
动物们就会发现我身上很臭，他们会把我赶出森林的！”

yú shì hú li fàng qì le fā míng zhè zhǒng yào de niàn tou yīn wèi yǒu yì yào bǐ
于是，狐狸放弃了发明这种药的念头，因为友谊要比

zhèng qián zhòng yào de duō
挣钱重要得多！





365个动物故事

红棕色小母牛

dāng wǒ hái shì zhī hóngzōng sè de xiǎo niú shí zhǐ yào wǒ yī lí kāi niú qún jiù
当我还是只红棕色的小牛时，只要我一离开牛群，就

huì tīng dào hóngliàng de mōumōu shēng nà shì bà ba zhèng zài duì wǒ shuō gǎn jǐn
会听到洪亮的“哞哞”声。那是爸爸正在对我说：“赶紧
huí lái!
回来！”

kě shì yǒu yī tiān wǎn shang wǒ lí kāi niú
可是有一天晚上，我离开牛

qún qù chī yī kē xiàng shù xià de nèn cǎo shí
群，去吃一棵橡树下的嫩草时，

què méi yǒu tīng dào bà ba de mōumōu shēng yú
却没有听到爸爸的“哞哞”声。于

shì wǒ zhuā jǐn shí jiān chī le gè gòu huí lái hòu
是我抓紧时间吃了个够。回来后，

mā ma duì wǒ shuō bà ba méi yǒu jiào wǒ shì yīn
妈妈对我说，爸爸没有叫我，是因

wèi tā sāng zi tòng wǒ gǎn jǐn gěi bà ba mǎi lái táng
为他嗓子痛。我赶紧给爸爸买来糖

jiāngbìng qiú tā yuánliàng
浆并求他原谅！

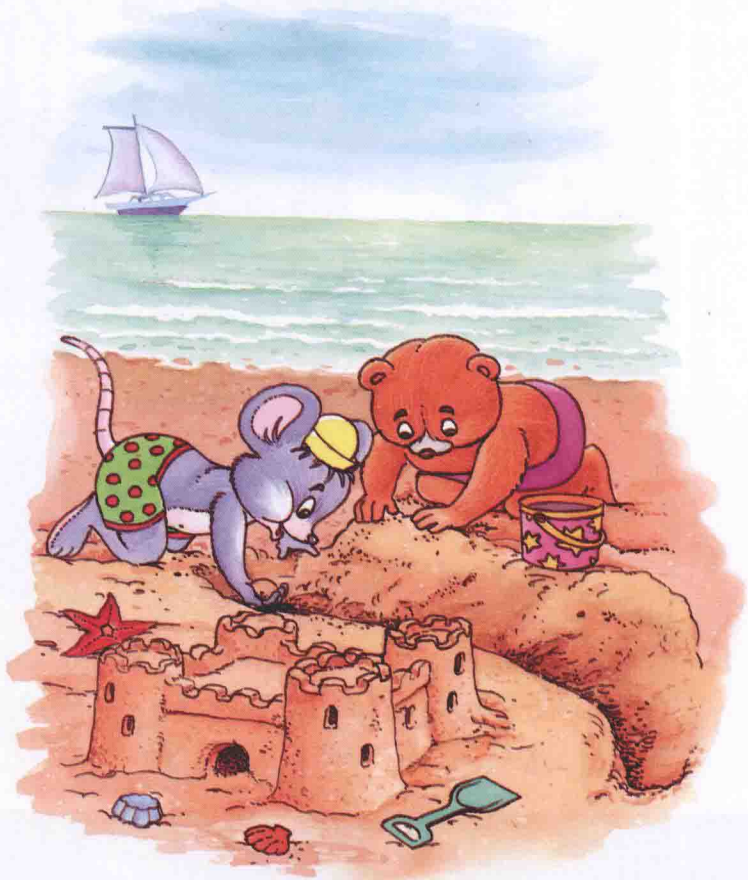




比埃罗做沙堡

zhè xià wán le xiǎo lǎo shǔ bǐ āi luó yòu bǎ tǒng diū le méi yǒu le tǒng tā
这下完了，小老鼠比埃罗又把桶丢了。没有了桶，他
yào zěn me qù zào shā bǎo de zhǔ tǎ ne tā xiǎng yào zào yī zuò jiān gù de shā bǎo lián
要怎么去造沙堡的主塔呢？他想要造一座坚固的沙堡，连
hǎi làng yě cuī huǐ bù liǎo tā
海浪也摧毁不了它。

méi le tǒng tā zhǐ hǎo zài
没了桶，他只好在
chéng bǎo sì zhōu wā gōu xìng kuī
城堡四周挖沟。幸亏
yǎ gé lái bāng máng yǎ gé shǐ jìn
雅格来帮忙。雅格使劲
er de wā tǔ hái bǎ tǒng jiè gěi
儿地挖土，还把桶借给
le bǐ āi luó tā men zhōng yú
了比埃罗……他们终于
zào le yī zuò yòng bèi ké bǎo hù qǐ
造了一座用贝壳保护起
lái de chéng bǎo xiàn zài zhǐ
来的城堡。现在，只
xū yào yī kuài xiǎo mù bǎn zuò de diào
需要一块小木板做的吊
qiáo jiù qí le
桥就齐了。





365个动物故事

海浪来了

dà hǎi kāi shǐ màn màn de zhǎng cháo zhè shí hòu tài yáng yǐ jīng xià shān le bǐ āi
大海开始慢慢地涨潮，这时候太阳已经下山了。比埃
luó hé yǎ gé jiān chí děng dài zhe hǎi làng de dào lái tā men yào zhàn dòu dào dǐ dì yī
罗和雅格坚持等待着海浪的到来，他们要战斗到底！第一
bō làng zhǐ shì qīng qīng de tiǎn le tiǎn chéng bǎo yòu lái le yī bō hǎi làng bǐ dì yī bō
波浪只是轻轻地舔了舔城堡。又来了一波海浪，比第一波
lì liàng dà yī diǎn er chōng jìn le chéng bǎo tā men gǎn jǐn bǎ quē kǒu tián hǎo hǎi làng
力量大一点儿，冲进了城堡。他们赶紧把缺口填好。海浪
yī bō jiē zhe yī bō bù jiǔ hǎi làng de lì liàng chāo guò le chéng bǎo de chéng shòu lì
一波接着一波，不久海浪的力量超过了城堡的承受力，
chéng bǎo bèi chōng chéng le yī duī shā tǔ
城堡被冲成了一堆沙土。



zhè bù
“这不
yào jǐn wǒ men
要紧，我们
míng tiān zài zào yī
明天再造一
gè。” bǐ āi
个。”比埃
luó chōng mǎn xìn
罗充满信
xīn de shuō
心地说。